

## SPIS TREŚCI

|                                                                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....</b>                                                  | <b>249</b> |
| <b>2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA. ....</b>                                                             | <b>250</b> |
| 2.1 Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji. ....                                                           | 250        |
| 2.2 Prawidłowe użytkowanie .....                                                                                 | 250        |
| 2.3 Instrukcja obsługi .....                                                                                     | 250        |
| <b>3. WPROWADZENIE .....</b>                                                                                     | <b>250</b> |
| 3.1 Litery w nawiasach .....                                                                                     | 250        |
| 3.2 Problemy i naprawy .....                                                                                     | 250        |
| <b>4. OPIS .....</b>                                                                                             | <b>251</b> |
| 4.1 Opis urządzenia .....                                                                                        | 251        |
| 4.2 Opis panelu sterowania .....                                                                                 | 251        |
| 4.3 Opis akcesoriów .....                                                                                        | 251        |
| 4.4 Opis pojemnika na mleko .....                                                                                | 251        |
| <b>5. CZYNNOŚCI WSTĘPNE .....</b>                                                                                | <b>251</b> |
| 5.1 Kontrola urządzenia .....                                                                                    | 251        |
| 5.2 Montaż urządzenia .....                                                                                      | 251        |
| 5.3 Podłączenie urządzenia .....                                                                                 | 252        |
| 5.4 Pierwsze włączenie urządzenia .....                                                                          | 252        |
| <b>6. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA .....</b>                                                                             | <b>252</b> |
| <b>7. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA .....</b>                                                                            | <b>252</b> |
| <b>8. USTAWIENIA MENU .....</b>                                                                                  | <b>253</b> |
| 8.1 Płukanie .....                                                                                               | 253        |
| 8.2 Odkamienianie .....                                                                                          | 253        |
| 8.3 Instalacja filtra .....                                                                                      | 253        |
| 8.4 Wymiana filtra (jeżeli zamontowany) .....                                                                    | 253        |
| 8.5 Ustawienie godziny .....                                                                                     | 253        |
| 8.6 Automatyczne włączanie .....                                                                                 | 253        |
| 8.7 Automatyczne wyłączanie (standby) .....                                                                      | 254        |
| 8.8 Podgrzewacz filizanek .....                                                                                  | 254        |
| 8.9 Oszczędność energetyczna .....                                                                               | 254        |
| 8.10 Ustawienie temperatury .....                                                                                | 254        |
| 8.11 Ustawienie twardości wody .....                                                                             | 254        |
| 8.12 Ustawianie języka .....                                                                                     | 254        |
| 8.13 Sygnał dźwiękowy .....                                                                                      | 255        |
| 8.14 Wartości fabryczne (reset) .....                                                                            | 255        |
| 8.15 Funkcja statystyki .....                                                                                    | 255        |
| <b>9. PRZYGOTOWANIE KAWY .....</b>                                                                               | <b>255</b> |
| 9.1 Wybór smaku kawy .....                                                                                       | 255        |
| 9.2 Wybór ilości kawy w filizance .....                                                                          | 255        |
| 9.3 Ustawienie ilości moja kawa .....                                                                            | 255        |
| 9.4 Regulacja młynka do kawy .....                                                                               | 255        |
| 9.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze .....                                                    | 256        |
| 9.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach .....                                                         | 256        |
| 9.7 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej .....                                                           | 256        |
| 9.8 Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy w ziarnach .....                                                    | 257        |
| 9.9 Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy mielonej .....                                                      | 257        |
| 9.10 Ustawienie ilości kawy LONG .....                                                                           | 257        |
| <b>10. PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH .....</b>                                                                 | <b>257</b> |
| 10.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko .....                                                            | 257        |
| 10.2 Regulacja ilości pianki .....                                                                               | 257        |
| 10.3 Automatyczne przygotowywanie napojów mlecznych .....                                                        | 258        |
| 10.4 Przygotowanie napojów „MILK MENU” .....                                                                     | 258        |
| 10.5 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu .....                                                       | 258        |
| 10.6 Zaprogramować ilości kawy i mleka w filizance dla przycisków CAPPUCCINO, CAFFELATTE i LATTE MACCHIATO ..... | 258        |
| 10.7 Zaprogramowanie ilości kawy i mleka w filizance dla napojów przycisku MILK MENU .....                       | 259        |
| <b>11. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY I PARY ....</b>                                                                  | <b>259</b> |
| 11.1 Wytwarzanie gorącej wody .....                                                                              | 259        |
| 11.2 Zmiana wytwarzanej automatycznie ilości wody .....                                                          | 259        |
| 11.3 Wytwarzanie pary .....                                                                                      | 259        |
| 11.4 Porady dotyczące stosowania pary do spieniania mleka .....                                                  | 260        |
| 11.5 Czyszczenie dyszy po użyciu .....                                                                           | 260        |
| <b>12. CZYSZCZENIE .....</b>                                                                                     | <b>260</b> |
| 12.1 Czyszczenie ekspresu .....                                                                                  | 260        |
| 12.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu .....                                                              | 260        |
| 12.3 Czyszczenie pojemnika na fusy .....                                                                         | 260        |
| 12.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny .....                                               | 261        |
| 12.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy .....                                                                  | 261        |
| 12.6 Czyszczenie zbiornika na wodę .....                                                                         | 261        |
| 12.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy .....                                                                    | 261        |
| 12.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej .....                                                                    | 261        |
| 12.9 Czyszczenie automatu zaparzającego .....                                                                    | 261        |
| 12.10 Czyszczenie pojemnika na mleko .....                                                                       | 262        |
| 12.11 Czyszczenie dyszy gorącej wody/pary .....                                                                  | 263        |
| <b>13. ODKAMNIENIANIE .....</b>                                                                                  | <b>263</b> |
| <b>14. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY ....</b>                                                                     | <b>264</b> |
| 14.1 Pomiar twardości wody .....                                                                                 | 264        |
| 14.2 Ustawienie twardości wody .....                                                                             | 264        |
| <b>15. FILTR ZMIĘKZAJĄCY .....</b>                                                                               | <b>264</b> |
| 15.1 Montaż filtra .....                                                                                         | 264        |
| 15.2 Wymiana filtra .....                                                                                        | 265        |
| 15.3 Usunięcie filtra .....                                                                                      | 265        |
| <b>16. DANE TECHNICZNE .....</b>                                                                                 | <b>265</b> |
| <b>18. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU .....</b>                                                      | <b>266</b> |
| <b>17. UTYLIZACJA .....</b>                                                                                      | <b>266</b> |
| <b>19. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....</b>                                                                         | <b>268</b> |

## 1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia nie mogą używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub osoby nieposiadające doświadczenia chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone na temat bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
- Podczas czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użytkowania w: pomieszczeniach pełniących funkcję kuchni dla personelu sklepów, biur i innych stref pracy, w agroturystyce, hotelach, pokojach do wynajęcia i innych strukturach rekreacyjnych.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego, aby zapobiec jakimukolwiek ryzyku.

### **DOTYCZY WYŁĄCZNIE RYNKU EUROPEJSKIEGO:**

- Niniejszego urządzenia mogą używać dzieci powyżej 8 roku życia pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania i są świadome związanego z tym ryzyka. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika chyba, że ukończyły one 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenia mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych lub osoby nieposiadające doświadczenia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania oraz są świadome związanego z tym ryzyka.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy je zawsze odłączyć od zasilania.



Podczas użytkowania powierzchnie, na których znajduje się taki symbol stają się gorące (symbol znajduje się tylko na niektórych modelach).

## 2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji

Ważnym ostrzeżeniom towarzyszą następujące symbole. Należy ich bezwzględnie przestrzegać.



#### **Niebezpieczeństwo!**

Nieprzestrzeganie może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



#### **Uwaga!**

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



#### **Ryzyko Oparzenia!**

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.



#### **Zwróć uwagę:**

Ten symbol wskazuje ważne dla użytkownika porady i informacje.



#### **Niebezpieczeństwa!**

Ponieważ urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym, nie można wykluczyć porażenia prądem.

Należy zatem przestrzegać następujących ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że gniazdko zasilające jest zawsze łatwo dostępne, ponieważ tylko w ten sposób, w razie potrzeby będzie można szybko wyjąć z niego wtyczkę.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka należy za nią trzymać. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ można go uszkodzić.
- W celu całkowitego wyłączenia urządzenia wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- W razie usterki nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia.  
Należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia części zewnętrznych wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka prądu i poczekać, aż urządzenie wystygnie.



#### **Uwaga:**

Przechowywać elementy opakowania (woreczki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci.



#### **Ryzyko Oparzenia!**

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna.

Uważać na rozpryskującą się wodę lub wytwarzaną gorącą parę. Podczas funkcjonowania urządzenia nie dotykać podstawki na filiżanki, może być ona gorąca.

### 2.2 Prawidłowe użytkowanie

Urządzenie jest przeznaczone do parzenia kawy i podgrzewania napojów.

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

### 2.3 Instrukcja obsługi

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może być przyczyną obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



#### **Zwróć uwagę:**

Starannie przechowywać instrukcję obsługi. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również oddać niniejszą instrukcję obsługi.

## 3. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

### 3.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

### 3.2 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziałów „...18. komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu” i „...19. Rozwiązywanie problemów”. Jeżeli próby rozwiązania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień należy się skontaktować biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W przypadku konieczności naprawy należy się zwrócić wyłącznie do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

## 4. OPIS

### 4.1 Opis urządzenia

(str. 3 – A )

- A1. Pokrywa pojemnika na ziarna
- A2. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A3. Pojemnik na ziarna
- A4. Lejek do kawy mielonej
- A5. Pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy
- A6. Tacka do podgrzewania filiżanek
- A7. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A8. Dysza gorącej wody i pary
- A9. Zbiornik na skropliny
- A10. Pojemnik na fusy
- A11. Podstawa na filiżanki
- A12. Tacka na skropliny
- A13. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A14. Drzwiczki automatu zaparzonego
- A15. Automat zaparzonego
- A16. Zbiornik na wodę
- A17. Miejsce na filtr zmiękczający wodę
- A18. Pokrywa zbiornika na wodę
- A19. Gniazdo łącznika kabla zasilającego
- A20. Główny wyłącznik

### 4.2 Opis panelu sterowania

(str. 2 – B )

Niektóre przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: jest ona wskazana w nawiasach, w opisie.

- B1. Przycisk : włączanie - wyłączanie ekspresu (stand by)
- B2. Przycisk wyboru aromatu : wcisnąć, aby wybrać smak kawy
- B3. Ikona **CAPPUCCINO**: do przygotowania cappuccino
- B4. Przycisk **CAFFELATTE**: do przygotowania caffelatte (Po wejściu do menu programowania, nacisnąć w celu potwierdzenia wyboru)
- B5. Przycisk **LATTE MACCHIATO**: do przygotowania latte macchiato
- B6. Przycisk **MILK MENU**: aby wejść do menu przygotowywania MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO I MY MILK
- B7. Przycisk : do wytwarzania gorącej wody
- B8. Przycisk : do wytworzenia pary (Po wejściu do menu programowania, nacisnąć w celu potwierdzenia wyboru)
- B9. Przycisk : do przygotowania 1 filiżanki kawy LONG
- B10. Przycisk : do przygotowania 2 filiżanek kawy z ustawieniami wyświetlonymi na wyświetlaczu
- B11. Przycisk : do przygotowania 1 filiżanki kawy z ustawieniami wyświetlonymi na wyświetlaczu

- B12. Przycisk **OK**: w celu uaktywnienia i potwierdzenia wybranej funkcji
- B13. Wyświetlacz: kieruje użytkownika w trakcie używania ekspresu
- B14. Przycisk **MENU/ESC** aby wejść do menu (po wejściu do menu programowania: wcisnąć w celu wyjścia z menu)
- B15. Przycisk : do wybrania ilości kawy

### 4.3 Opis akcesoriów

(str. 2 – C )

- C1. Pasek kontrolny twardości wody „Total Hardness Test”
- C2. Miarka do kawy mielonej
- C3. Odkamieniacz
- C4. Filtr zmiękczający (w niektórych modelach)
- C5. Pędzelek do czyszczenia
- C6. Dysza do pienienia mleka / dysza gorącej wody
- C7. Przycisk zwalniania dyszy do spieniania mleka / dyszy gorącej wody
- C8. Kabel zasilający

### 4.4 Opis pojemnika na mleko

(str. 2 – D )

- D1. Pokrętło regulacji piany i funkcji CLEAN
- D2. Pokrywa pojemnika na mleko
- D3. Pojemnik na mleko
- D4. Rurka zanurzana w mleku
- D5. Dysza wytwarzania spienionego mleka (regulowana)

## 5. CZYNNOŚCI WSTĘPNE

### 5.1 Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania upewnić się, że jego stan jest w nienaruszony oraz posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku widocznego uszkodzenia. Zwrócić się do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi.

### 5.2 Montaż urządzenia



**Uwaga!**

Podczas montowania urządzenia należy przestrzegać następujących zasad dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na blacie sprawdzić, czy między powierzchniami urządzenia a ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Woda, która ewentualnie przedostanie się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić. Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalk.

- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli znajdująca się w nim woda zamrzeźnie.  
Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamrażania.
- Kabel zasilający (C8) ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

### 5.3 Podłączenie urządzenia



#### **Uwaga!**

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia.

Podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na właściwą.

### 5.4 Pierwsze włączenie urządzenia



#### **Zwróć uwagę!**

- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczka całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
  - Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale „„14. Programowanie twardości wody”.
1. Włożyć łącznik kabla zasilającego (C8) do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia (A19), podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej (rys. 1) i upewnić się, że wyłącznik główny (A20), umieszczony z tyłu urządzenia, jest wciśnięty (rys. 2).
  2. Wyjąć zbiornik na wodę (A16 - rys. 3), otworzyć pokrywę (A18 - rys. 4), napełnić zimną wodą do poziomu MAX (rys. 5); zamknąć pokrywę i włożyć zbiornik na miejsce.
- Należy wybrać żądany język, przechodząc z przodu lub do tyłu przyciskiem < (B4) lub > (B8) (rys. 9); poczekać, aż na wyświetlaczu (B13) języki zaczną się automatycznie zmieniać (co około 3 sekundy):
3. Gdy pojawia się polski, przytrzymać wciśnięty przez kilka sekund przycisk **OK** (B8 - rys. 10), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat: „Polski ustawiony”.

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

4. „ZAMOCUJ DYSZĘ WODY”: Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (C6) została założona na dyszę (A8) i ustawić pod nią pojemnik (rys. 7) o minimalnej pojemności 100 ml.

5. Na wyświetlaczu pojawi się napis „GORĄCA WODA, Wciśnij OK”;
6. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić (Rys. 10): urządzenie wytworzy wodę z dyszy a następnie wyłączy się.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



#### **Zwróć uwagę!**

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw lub 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Podczas przygotowania pierwszych 5-6 kaw cappuccino, normalną rzeczą jest hałas gotowanej wody: z czasem hałas zmniejszy się.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego (C4) według wskazówek przedstawionych w rozdziale „„15. filtr zmiękczający”. Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De’Longhi.

## 6. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA



#### **Zwróć uwagę!**

Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, że główny wyłącznik (A20) jest wciśnięty (rys. 2).

Przy każdym włączeniu, urządzenie wykonuje automatycznie cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takiego cyklu.



#### **Ryzyko oparzenia!**

Podczas płukania, z otworów dozownika do kawy (A7) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki na skropliny (A12). Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- Aby włączyć urządzenie, wcisnąć przycisk  (B1 - rys. 8): na wyświetlaczu (B13) pojawi się komunikat „Podgrzewanie Proszę czekać”.

Po zakończeniu podgrzewania, urządzenie pokaże następujący komunikat: „PŁUKANIE”; w ten sposób, oprócz podgrzewania bojlera urządzenie wprowadza gorącą wodę do wewnętrznych obwodów, aby i one zostały podgrzane.

Temperatura urządzenia jest właściwa, jeżeli na wyświetlaczu pojawia się komunikat wskazujący ilość i smak kawy.

## 7. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.



#### **Ryzyko oparzenia!**

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A7) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  (B1- rys. 8).
- Na wyświetlaczu (B13) pojawi się napis „Wyłączanie w toku, Proszę czekać”: jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadzi płukanie a następnie wyłączy się (stand-by).

### **Zwróć uwagę!**

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je odłączyć od sieci elektrycznej:

- najpierw wyłączyć urządzenie, wciskając przycisk  ;
- zwolnić główny wyłącznik (A20), umieszczony z tyłu urządzenia (rys. 2).

### **Uwaga!**

Nigdy nie wciskać głównego wyłącznika, gdy urządzenie jest włączone.

## **8. USTAWIENIA MENU**

### **8.1 Płukanie**

Za pomocą tej funkcji można wytworzyć gorącą wodę z dozownika kawy (A7) i z dyszy do spieniania mleka/dyszy gorącej wody (C6), jeżeli założona, w celu umycia i podgrzania wewnętrznego obwodu urządzenia.

Pod dozownikiem kawy i pod dyszą do spieniania mleka/dyszą gorącej wody ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 7).

Aby uaktywnić taką funkcję, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Płukanie”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12- rys. 10): wyświetlacz pokaże „Potwierdzasz?”;

### **Ryzyko oparzenia!**

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

4. Wcisnąć przycisk **OK**: na wyświetlaczu pojawi się napis „PŁUKANIE, Proszę czekać”;
5. Po kilku sekundach, najpierw z dozownika kawa, a następnie, jeżeli założona, z dyszy do spieniania mleka/dyszy gorącej wody, wypłynie gorąca woda, która wypukła wewnętrzny obwód urządzenia: Na wyświetlaczu pojawia się napis „PŁUKANIE” i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy;
6. Aby przerwać funkcję, należy wcisnąć jakiegokolwiek przycisk lub poczekać na automatyczne wyłączenie.

### **Zwróć uwagę!**

- Jeżeli nie stosuje się ekspresu przez dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem, po włączeniu zalecane jest przeprowadzenie 2-3 płukań;

- Jest normalne, że po takiej funkcji, w pojemniku na fusy (A10) znajduje się woda.

## **8.2 Odkamienianie**

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się w rozdziale „13. Odkamienianie”.

## **8.3 Instalacja filtra**

Instrukcje dotyczące instalacji filtra, znajdują się w rozdziale „15. filtr zmiękczający”.

## **8.4 Wymiana filtra (jeżeli zamontowany)**

Instrukcje dotyczące wymiany filtra, znajdują się w paragrafie „15.2 Wymiana filtra” Wymiana filtra”.

## **8.5 Ustawienie godziny**

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu (B13), należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Ustaw godzinę”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12- rys. 10): migają godziny;
4. Wcisnąć < lub >, aby zmienić godzinę;
5. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić: migają minuty;
6. Wcisnąć < lub >, aby zmienić minuty;
7. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić.

W ten sposób godzina jest ustawiona: wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

## **8.6 Automatyczne włączanie**

Można ustawić godzinę automatycznego włączania po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) oraz, aby szybko przygotować kawę.

### **Zwróć uwagę!**

W celu uaktywnienia tej funkcji, godzina musi być ustawiona prawidłowo.

Aby aktywować automatyczne wyłączenie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Automat. włączanie”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10): na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyć?”;
4. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić;
5. Wcisnąć < lub > aby wybrać godzinę;
6. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić;
7. Wcisnąć < lub >, aby zmienić minuty;
8. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić;
9. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.



Po potwierdzeniu godziny, aktywacja automatycznego wyłączania jest wskazywana na wyświetlaczu symbolem  znajdującym się obok godziny.

Aby dezaktywować funkcję:

1. Wybrać w menu funkcję Automat. wyłączanie;
2. Wcisnąć przycisk **OK**; na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?”;
3. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić.

Z wyświetlacza zniknie symbol .

## 8.7 Automatyczne wyłączanie (standby)

Można ustawić czas automatycznego wyłączania, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minut albo po 1, 2 lub 3 godzinach nieużywania.

Aby zaprogramować automatyczne wyłączanie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Automat. wyłączanie”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10);
4. Wcisnąć < lub >, dopóki nie pojawi się żądany czas (15 lub 30 minut, po 1, 2 lub 3 godzinach);
5. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić;
6. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

Automatyczne wyłączanie zostało zaprogramowane.

## 8.8 Podgrzewacz filiżanek

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja podgrzewacza filiżanek. Należy postępować następująco:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Podgrzew. filiż.”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10): na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyć?” lub „Wyłączyć?”;
4. Wcisnąć przycisk **OK**, aby włączyć lub wyłączyć podgrzewacz filiżanek (napis „Podgrzew. filiż.” wskazuje, że jest aktywny).
5. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

Podgrzewanie filiżanek zapobiega szybkiemu wystygnięciu kawy.

## 8.9 Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywnymi europejskimi.

Aby wyłączyć (lub włączyć) tryb „Oszczędn. energet.”, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;

2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Oszczędn. Energet.”;
  3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10): na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyć?” (lub „Wyłączyć?”, jeżeli funkcja jest wyłączona);
  4. Wcisnąć przycisk **OK**, aby wyłączyć (lub włączyć) tryb oszczędności energetycznej;
  5. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.
- Gdy funkcja jest aktywna, po pewnym czasie nieaktywności na wyświetlaczu pojawia się napis „Oszczędn. energet.”.



### Zwróć uwagę!

- W trybie oszczędności energetycznej, ekspres potrzebuje kilku sekund na wytworzenie pierwszej kawy lub pierwszego napoju mlecznego, ponieważ nagrzanie zajmuje więcej czasu.
- Aby przygotować jakiegokolwiek napój, wcisnąć jakiegokolwiek przycisk w celu wyjścia z trybu oszczędności energetycznej, następnie wcisnąć przycisk danego napoju.
- Jeśli pojemnik na mleko jest włożony, funkcja „Oszczędn. energet.” nie włącza się.

## 8.10 Ustawienie temperatury

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Ustaw Temperaturę”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10);
4. Użyć < lub > dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana temperatura (●=niska; ●●●●=maksymalna);
5. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić;
6. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

## 8.11 Ustawienie twardości wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale „14. Programowanie twardości wody”.

## 8.12 Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu (B13) należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Ustaw język”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10);
4. Użyć < lub > dopóki żądany język nie pojawi się na wyświetlaczu;
5. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić;
6. Na wyświetlaczu pojawi się napis potwierdzający ustawianie żadanego języka;

7. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

### 8.13 Sygnał dźwiękowy

Przy pomocy tej funkcji aktywuje się lub dezaktywuje sygnał dźwiękowy, który ekspres wydaje po wciśnięciu przycisków i przy każdym założeniu/zdjęciu akcesoriów. Aby dezaktywować lub ponownie aktywować sygnał dźwiękowy, należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć przycisku **<** (B4) lub **>** (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Sygnał dźwiękowy”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12- rys. 10): wyświetlacz pokaże „Włączyć?” (lub „Włączyć?”, jeżeli wyłączony);
4. Wcisnąć przycisk **OK** aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy;
5. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

### 8.14 Wartości fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowane ilości do wartości fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje).

Aby przywrócić wartości fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć przycisku **<** (B4) lub **>** (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Wartości fabryczne”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10);
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”
5. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić i wyjść.

### 8.15 Funkcja statystyki

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
2. Użyć przycisku **<** (B4) lub **>** (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Statystyka”;
3. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10);
4. Wcisnąc **<** lub **>** można sprawdzić:
  - ile zostało wytworzonych kaw;
  - całkowitą ilość przygotowanych napojów z mleka;
  - ile wytworzono łącznie litrów wody;
  - ile wykonano procesów odkamieniania;
  - ile razy został wymieniony filtr zmiękczający.
5. Wcisnąć dwukrotnie przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

## 9. PRZYGOTOWANIE KAWY

### 9.1 Wybór smaku kawy

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:

Smak Bardzo łagodny

Smak Łagodny

Smak Normalny

Smak Mocny

Smak Bardzo Mocny

Aby zmienić smak, kilkakrotnie wcisnąć przycisk  (B2 - rys. 11), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się ten żądany.

### 9.2 Wybór ilości kawy w filizance

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie normalnej kawy. Aby wybrać ilość kawy, należy wcisnąć przycisk  (B5 - rys. 12), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się komunikat dotyczący żądanej ilości kawy:

| Wybrana Kawa | Ilość w filizance (ml)                                  |
|--------------|---------------------------------------------------------|
| MOJA KAWA    | Do zaprogramowania:<br>od $\approx 20$ do $\approx 180$ |
| MAŁA         | $\approx 40$                                            |
| NORMALNA     | $\approx 60$                                            |
| DUŻA         | $\approx 90$                                            |
| BARDZO DUŻA  | $\approx 120$                                           |

### 9.3 Ustawienie ilości moja kawa

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie około 30 ml „MOJEJ KAWY”. Jeżeli chce się zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filizankę pod otworem dozownika kawy (A7 - rys. 13).
2. Wcisnąć przycisk  (B5 - rys. 12) do momentu wyświetlenia komunikatu „MOJA KAWA”
3. Przytrzymać przycisk  (B11 - rys. 17), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „1 MOJA KAWA Program ilości”, urządzenie zacznie przygotowywać kawę; następnie puścić przycisk;
4. Jak tylko ilość kawy w filizance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć przycisk .

W tym momencie ilość kawy w filizance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

### 9.4 Regulacja młynka do kawy

Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

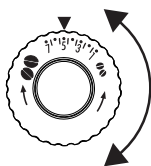
Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić



ustawienie przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (rys. 14).

### **Zwróć uwagę!**

Pokrętło regulacji (A5) może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręcić je zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać mocniejsze wytworzenie kawy oraz poprawić wygląd pianki, obrócić w kierunku przeciwnym

do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w kierunku 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami).

Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po tej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętło o jeden przeskok.

## 9.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

- przeprowadzić płukanie wybierając funkcję „Płukanie” w menu programowania (paragraf „8.1 Płukanie”);
- ogrzać gorącą wodą filizanki używając funkcji gorącej wody (paragraf „9.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”);
- zwiększyć temperaturę kawy w menu programowania (paragraf „8.10 Ustawienie temperatury”).

## 9.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

### **Uwaga!**

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawać do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A3 - rys. 15).
2. Pod otworami dozownika kawy (A7) należy ustawić:
  - 1 filizankę, jeżeli chce się przygotować 1 kawę (rys. 13);
  - 2 filizanki, jeżeli chce się przygotować 2 kawy (rys. 16).
3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filizanki (rys. 16): w ten sposób uzyska się lepszą piankę.
4. Wcisnąć przycisk żądanej kawy (1 filizanka  - B11 lub 2 filizanki B10 ).

5. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu (B13) pojawia się wybrana długość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

### **Zwróć uwagę:**

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jednego z przycisków wytwarzania kawy.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filizance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (przez 3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy ( lub ) (rys. 17).

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

### **Zwróć uwagę!**

- Podczas użycia, na wyświetlaczu mogą się pojawić komunikaty (NAPEŁNIJ ZBIORNIK, OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY itp.) których znaczenie opisano w rozdziale „18. komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu”.
- Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z paragrafem „9.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.
- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale „19. Rozwiązywanie problemów”.

## 9.7 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej

### **Uwaga!**

- Nie wsyypać kawy mielonej do wyłączzonego urządzenia, aby uniknąć rozsypania w jego wnętrzu oraz zabrudzenia. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsyypać zawsze tylko 1 płaską miarkę (C2) kawy, w przeciwnym wypadku wnętrze urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapachać lejek (A4).

### **Zwróć uwagę!**

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filizankę kawy.

1. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk  (B2 - rys. 11), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Kawa Mielona”.
2. Otworzyć pokrywkę lejka do kawy mielonej (A2).
3. Upewnić się, że lejek (A4) nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 18).
4. Pod otworami dozownika do kawy ustawić jedną filizankę.
5. Wcisnąć przycisk przygotowywania 1 filizanki  (B11).

6. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się wybrana długość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

### **Zwróć uwagę!**

Jeśli tryb „Oszczędn. energet.” jest aktywny, wytwarzanie pierwszej kawy może wymagać kilku sekund oczekiwania.

## **9.8 Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy w ziarnach**

W celu przygotowania ekspresu zastosować się do wskazówek z paragrafu „Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach” i wcisnąć przycisk  (B9 - rys. 19): na wyświetlaczu (B13) pojawi się napis „FUNKCJA KAWY LONG” i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

## **9.9 Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy mielonej**

Zastosować instrukcje z punktów 1-2-3-4 paragrafu „Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej”, a następnie wcisnąć ikonę  (B9 - rys. 19).

Ekspres rozpocznie wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu (B13) pojawi się komunikat „FUNKCJA KAWY LONG” i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania, pojawi się komunikat „WSPY KAWĘ MIELONĄ, Naciśnij OK”.

Wsypaną płaską miarkę kawy mielonej i wcisnąć **OK** (B12 - rys. 10).

Parzenie kawy zostaje wznowione i urządzenie wyświetla pasek postępu, który wypełnia się w miarę jej wytwarzania.

## **9.10 Ustawienie ilości kawy LONG**

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie około 180ml kawy LONG. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę lub odpowiednio dużą szklankę pod otworem dozownika kawy (A7 - rys. 13).
2. Wcisnąć i przytrzymać przycisk  (B9 - rys. 19) do wyświetlenia komunikatu „Program ilości”.
3. Puścić przycisk : ekspres rozpocznie wytwarzanie kawy;
4. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć przycisk .

W tym momencie ilość kawy w filiżance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

### **Zwróć uwagę!**

Jeżeli programowania dokonano przy użyciu kawy mielonej, ekspres zażąda wsypania drugiej płaskiej miarki kawy.

## **10. PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH**

### **Zwróć uwagę!**

- Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić pokrywę pojemnika na mleko (D2) i dyszę gorącej wody (A8) jak wskazano w paragrafach „10.5 Czystczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu”, „12.10 Czystczenie pojemnika na mleko” i „12.11 Czystczenie dyszy gorącej wody/pary”.

## **10.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko**

1. Zdjąć pokrywę (D2 - rys. 20);
2. Napełnić pojemnik (D3) wystarczającą ilością mleka, nie przekraczając umieszczonego na nim wskaźnika MAX (rys. 21). Należy pamiętać, że każda kreska z boku pojemnika odpowiada około 100 ml mleka.

### **Zwróć uwagę!**

- Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, należy użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C).
  - Jeżeli tryb „Oszczędn. energet.” jest aktywny, wytwarzanie napoju może wymagać kilku sekund.
3. Upewnić się, że rurka zanurzana w mleku (D4) znajduje się na prawidłowym miejscu, na dole pokrywy pojemnika na mleko (rys. 22).
  4. Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko.
  5. Wyjąć dyszę gorącej wody (C6), wciskając umieszczony na nim przycisk (C7) (rys. 23A i B)
  6. Popychając do końca, zacześć pojemnik na mleko na dyszy (A8) (rys. 24): urządzenie wyda sygnał dźwiękowy (jeżeli funkcja sygnału jest uaktywniona).
  7. Ustawić wystarczająco dużą filiżankę pod otworami dozownika kawy (A7) i pod rurką do wytwarzania spienionego mleka (D5); wyregulować długość rurki wytwarzania mleka, w celu zbliżenia jej do filiżanki, pociągając na dół (rys. 25).
  8. Śledzić wskazówki przedstawione dla każdej konkretnej funkcji.

## **10.2 Regulacja ilości pianki**

Przekręcając pokrętkę regulowania pianki (D1), ustawia się ilość pianki, która zostanie wytworzona podczas przygotowywania napojów na bazie mleka.

| P o z y c j a pokrętki                                                              | Opis       | Zalecana do...                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------|
|  | Bez pianki | CAFFELATTE / MILK (gorące mleko) |

|                                                                                  |                     |                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------|
|   | Mało pianki         | LATTE MACCHIATO/<br>FLAT WHITE                                |
|  | Max ilość<br>pianki | CAPPUCCINO /<br>MILK (spienione mleko)/<br>ESPRESSO MACCHIATO |

### 10.3 Automatyczne przygotowywanie napojów mlecznych

Na panelu sterowniczym (B) znajdują się przyciski do automatycznego przygotowywania CAPPUCCINO (B3), CAFFELATTE (B4), LATTE MACCHIATO (B5). ABY przygotować takie napoje wystarczy:

1. Napełnić i zaczepić pojemnik na mleko (D), jak wskazano wcześniej.
2. Przekręcić pokrętkę regulacji pianki (D1) znajdującą się na pokrywie pojemnika na mleko (D2), na pozycję żądanej ilości pianki.
3. Wcisnąć przycisk żądanego napoju: na wyświetlaczu (B13) pojawi się nazwa napoju i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania.
4. Po kilku sekundach z rurki wytwarzania mleka (D5) wypłynie mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. Następnie, po wytworzeniu mleka, urządzenie automatycznie przygotowuje kawę.

### 10.4 Przygotowanie napojów „MILK MENU”

Poza opisanymi wyżej napojami, urządzenie może automatycznie przygotować MILK (ciepłe mleko), FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO i MY MILK (spersonalizowane).

ABY przygotować takie napoje wystarczy:

1. Napełnić i zaczepić pojemnik na mleko (D), jak wskazano wcześniej (rys. 24).
2. Przekręcić pokrętkę regulacji pianki (D1) znajdującą się na pokrywie pojemnika na mleko (D2), na pozycję żądanej ilości pianki.
3. Wcisnąć przycisk **MILK MENU** (B6).
4. Użyć < (B4) lub > (B8) dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis żądanego napoju (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO lub MY MILK).
5. Wcisnąć przycisk **OK** (B12- rys. 10) aby rozpocząć wytwarzanie.
6. Po kilku sekundach z rurki wytwarzania mleka (D5) wypłynie mleko i napełni znajdującą się pod nią filiżankę. W przypadku napojów, które tego wymagają, po wytworzeniu mleka urządzenie automatycznie przygotowuje kawę.



**Zwróć uwagę: wskazówki odnoszące się do wszystkich napojów mlecznych**

- Jeżeli, podczas przygotowywania, zechce się je przerwać należy wcisnąć dowolny przycisk.

- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość mleka lub kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać (przez 3 sekundy) jeden z przycisków odpowiadających napojom na bazie mleka.
- Nie pozostawiać na długo naczynia z mlekiem poza lodówką: im wyższa jest temperatura mleka (idealna to 5°C), tym jakość pianki jest gorsza.

### 10.5 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu



#### **Uwaga! Ryzyko oparzenia**

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (D), z rurki wytwarzania spienionego mleka (D5) wydobywa się gorąca woda i para. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

Po każdym użyciu funkcji mleka, na wyświetlaczu (B13) pojawi się migający napis „POKRĘTKO NA CLEAN”. Wykonać czyszczenie w celu usunięcia pozostałości z mleka w następujący sposób:

1. Pozostawić pojemnik na mleko w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);
2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wytwarzania spienionego mleka.
3. Przekręcić pokrętkę regulacji piany (D1) na „CLEAN” (rys. 26): na wyświetlaczu pojawi się pasek postępu, który wypełnia się w miarę postępowania czynności oraz napis „Czyszczenie w toku”. Czyszczenie kończy się automatycznie.
4. Ustawić pokrętkę regulacji na jedną z pozycji stopnia regulacji piany.
5. Zdjąć pojemnik na mleko i wyczyścić gąbką (rys. 27) dyszę pary (A8).



#### **Zwróć uwagę!**

- Jeśli chce się przygotować kilka filiżanek napojów mlecznych, po przygotowaniu ostatniego napoju należy wyczyścić pojemnik na mleko.
- Pojemnik może być przechowywany w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać czyszczenie, należy poczekać na nagrzanie się ekspresu.

### 10.6 Zaprogramować ilości kawy i mleka w filiżance dla przycisków CAPPUCCINO, CAFFELATTE i LATTE MACCHIATO

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie standardowej ilości. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika do kawy (A7) i pod rurką wytwarzania mleka (D5).

2. Przytrzymać jeden z dwóch przycisków funkcyjnych, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się nazwa napoju i „PROGRAM MLEKO”.
3. Zwolnić przycisk. Ekspres rozpocznie wytwarzanie mleka.
4. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka w filiżance, ponownie wcisnąć przycisk.
5. Urządzenie przestanie wytwarzać mleko i, jeżeli przewidziano, po kilku sekundach rozpocznie wytwarzanie kawy: na wyświetlaczu pojawia się nazwa napoju i „PROGRAM KAWY”.
6. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć przycisk. Wytwarzanie kawy zostanie przerwane.

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość mleka i kawy.

## 10.7 Zaprogramowanie ilości kawy i mleka w filiżance dla napojów przycisku MILK MENU

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie standardowej ilości. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Wcisnąć przycisk **MILK MENU (B6)**.
2. Użyć < (B4) lub > (B8) dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis żądanego napoju, który chce się zaprogramować (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO lub MY MILK).
3. Przytrzymać przycisk **OK** (B12 - rys. 10), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się nazwa napoju i „PROGRAM MLEKO”.
4. Zwolnić przycisk. Ekspres rozpocznie wytwarzanie mleka.
5. Po uzyskaniu żądanej ilości mleka w filiżance, ponownie wcisnąć przycisk **OK**.
6. Urządzenie przestanie wytwarzać mleko i, jeżeli przewidziano, po kilku sekundach rozpocznie wytwarzanie kawy: na wyświetlaczu pojawia się nazwa napoju i „PROGRAM KAWY”.
7. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć przycisk **OK**. Wytwarzanie kawy zostanie przerwane.

W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość mleka i kawy.

## 11. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY I PARY



### **Uwaga! Ryzyko oparzenia.**

Podczas wytwarzania gorącej wody lub pary nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

Dysza gorącej wody (C6) nagrzewa się, dlatego też można ją chwycić wyłącznie za uchwyt.



### **Zwróć uwagę!**

Jeżeli tryb „Oszczęd. energet.” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund oczekiwania.

## 11.1 Wytwarzanie gorącej wody

1. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (C6) jest prawidłowo zamocowana (rys. 7).
2. Ustawić filiżankę pod dyszą (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania wody).
3. Wcisnąć przycisk  (B7 - rys. 6). Na wyświetlaczu (B13) pojawi się napis „GORĄCA WODA” i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.
4. Urządzenie wytwarza 250 ml gorącej wody, a następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby ręcznie przerwać wytwarzanie gorącej wody nacisnąć na przycisk .

## 11.2 Zmiana wytwarzanej automatycznie ilości wody

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na automatyczne wytwarzanie około 250 ml gorącej wody.

Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę pod dyszą gorącej wody (C6).
2. Przytrzymać przycisk  (B7), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „GORĄCA WODA, Program ilości”; puścić przycisk .
3. Gdy gorąca woda w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć przycisk .

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość.

## 11.3 Wytwarzanie pary

1. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (C6) jest prawidłowo zamocowana (rys. 7).
2. Napełnić pojemnik płynem do podgrzania/spienienia i zanurzyć w nim dyszę do spieniania mleka/dyszę gorącej wody.
3. Wcisnąć przycisk  (B8): po kilku sekundach z dyszy do spieniania mleka wydobędzie się para, która podgrzeje płyn, na wyświetlaczu pojawi się napis „PARA”
4. Po osiągnięciu żądanej temperatury przerwać wytwarzanie pary przyciskiem . (Zaleca się wytwarzanie pary przez nie dłużej niż 3 minuty).



### **Uwaga!**

Przerwać wytwarzanie pary przed wyjęciem pojemnika z płynem, aby uniknąć poparzenia.

## 11.4 Porady dotyczące stosowania pary do spieniania mleka

- Podczas wyboru wymiarów pojemnika wziąć pod uwagę, że objętość płynu zwiększy się 2 lub 3 krotnie.
- Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C).
- Aby uzyskać bardziej kremową piankę przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry.
- Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę do spieniania mleka według instrukcji z kolejnego paragrafu.

## 11.5 Czyszczenie dyszy po użyciu

Aby uniknąć nagromadzenia się pozostałości po mleku lub zatkania, po każdym zastosowaniu czyścić dyszę do spieniania mleka/dyszę gorącej wody (C6).

1. Pod dyszą do spieniania mleka/dyszą gorącej wody umieścić pojemnik, wcisnąć przycisk  (B7) aby wypłynęła niewielka ilość wody (rys. 6). Przerwać wytwarzania gorącej wody ponownie wciskając przycisk .
2. Poczekać kilka minut, aż dysza do spieniania mleka/dysza gorącej wody ostygnie; następnie wcisnąć przycisk (C7) i wyjąć (rys. 28A). Jedną ręką przytrzymać dyszę do spieniania mleka/ dyszę gorącej wody a drugą przekręcić w kierunku zgodnym z kierunkiem wskazówek zegara (rys. 28B) i zsunąć ją na dół, aby zdjąć.
3. Zsunąć również dyszę pary pociągając ją na dół (rys. 29).
4. Sprawdzić, czy otwór wskazany strzałką na rys. 30 nie jest zatkany. Jeżeli konieczne wyczyścić za pomocą igły.
5. Dokładnie umyć gąbką w letniej wodzie elementy dyszy do spieniania mleka/dyszy gorącej wody.
6. Ponownie włożyć dyszę i dyszę do spieniania mleka popychając do góry i przekręcając, aż do zaczipienia.

## 12. CZYSZCZENIE

### 12.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy (A10);
- tackę na skropliny (A12) i zbiornik na skropliny (A9);
- zbiornik na wodę (A16);
- otwory dozownika kawy (A7);
- lejek wsypywania kawy mielonej (A4);
- automat zaparządzający (A15), dostępny po otwarciu drzwi-czek serwisowych (A14);
- pojemnik na mleko (D);
- dysza do spieniania mleka/dysza gorącej wody (C6 - par. „11.5 Czyszczenie dyszy po użyciu”);
- dyszę gorącej wody/pary (A8);
- panel sterowania (B).

### **Uwaga!**

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce do naczyń żadnego elementu ekspresu, z wyjątkiem pojemnika na mleko (D).
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

## 12.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2/3 płukań (patrz paragraf „8.1 Płukanie”);
- gorącej wody, przez kilka sekund za pomocą przycisku  (B7).

### **Zwróć uwagę!**

Jest normalne, że po czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A10) znajduje się woda.

## 12.3 Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy na wyświetlaczu (B13) pojawi się napis „OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusy (A10) nie zostanie wyczyszczony, urządzenie nie może przygotować kawy.

Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet, jeżeli nie jest pełny (aby urządzenie mogło odliczyć 72 godziny, nie należy go wyłączać wyłącznikiem głównym - A20).

### **Uwaga! Ryzyko oparzenia**

Jeżeli przygotowuje się kilka kolejnych cappuccino, metalowa podstawa na filiżanki (A11) nagrzewa się. Przed jej dotknięciem poczekać aż wystygnie, chwycić tylko za przednią część.

Aby przeprowadzić czyszczenie (z włączonym ekspresem):

- Wyjąć tackę na skropliny (A12) (rys. 31), opróżnić ją i wyczyścić.
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy (A10) uważając, aby usunąć wszystkie nagromadzone na dnie pozostałości: pędelek znajdujący się w wyposażeniu (C5) posiada łopatkę idealnie nadającą się do takiej czynności.
- Sprawdzić zbiornik na skropliny (A9), jeżeli jest pełny opróżnić go (rys. 32).



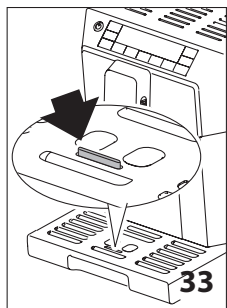
### Uwaga!

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

## 12.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny



### Uwaga!



Tacka na skropliny (A12) wyposażona jest w pływakowy wskaźnik poziomu (A13 - czerwony) znajdującej się w nim wody (rys. 33). Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filiżanki, należy opróżnić tackę na skropliny i wytrzeć, w przeciwnym wypadku woda może się wylać i uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczającą strefę.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

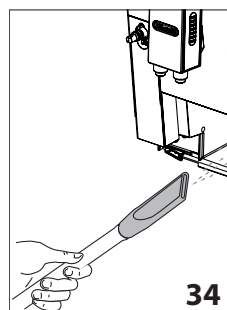
1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (rys. 31);
2. Opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A10), a następnie je umyć;
3. Sprawdzić zbiornik na skropliny (A9), jeżeli jest pełen, opróżnić.
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

## 12.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy



### Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz rozdział „7. Wyłączanie urządzenia”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

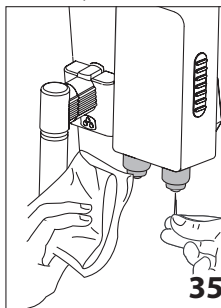


1. Okresowo sprawdzać (raz w miesiącu), czy wnętrze urządzenia (widoczne po wyjęciu tacki na skropliny A12) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (C5) znajdującego się w wyposażeniu i gąbki.
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 34).

## 12.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (C4 - gdy przewidziano) czyścić zbiornik na wodę (A16) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.
2. Wyjąć filtr (jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą.
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), napęłnić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć.
4. (tylko w modelach z filtrem zmiękczającym) Wytworzyć 100 ml wody.

## 12.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy



1. Za pomocą gąbki lub szmatki okresowo czyścić otwory dozownika kawy (A7) (rys. 35).
  2. Sprawdzić, czy nie są zasypane.
- W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 35).

## 12.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wysypywania kawy mielonej (A4) nie jest zasypany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (C5) znajdującego się w wyposażeniu.

## 12.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A15) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.

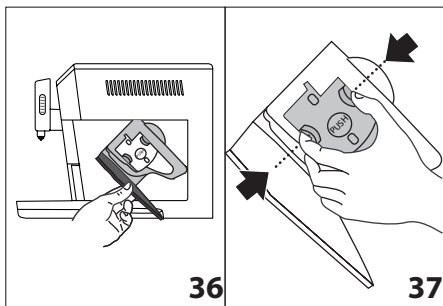


### Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział „7. Wyłączanie urządzenia”).
2. Wyjąć zbiornik na wodę (A16 - rys. 3).
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (A14 - rys. 36) znajdujące się na prawym boku.





4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalnające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 37);
5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać go pod kranem.

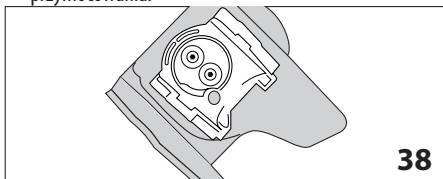


### **Uwaga!**

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ  
NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH I NIE WKŁADAĆ DO ZMYWARKI

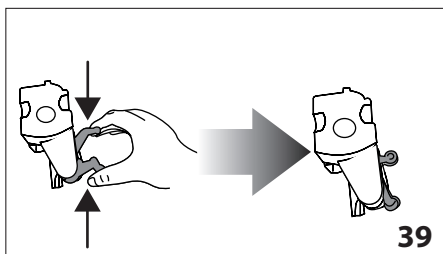
Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

6. Za pomocą pedzelka (C5) wyczyścić ewentualne pozostałości z kawy w miejscu zaczepienia automatu zaparzającego, widoczne przez drzwiczki.
7. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika (rys. 38); następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszysz się kliknięcia przymocowania.

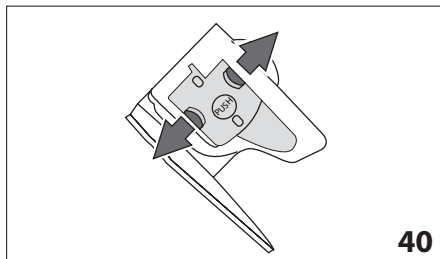


### **Zwróć uwagę!**

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie jak pokazano na rys. 39.



8. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz (rys. 40);

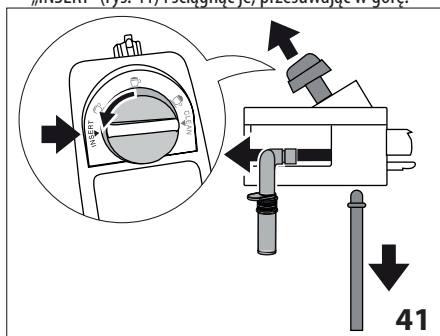


9. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego.
10. Napełnić zbiornik wodą.

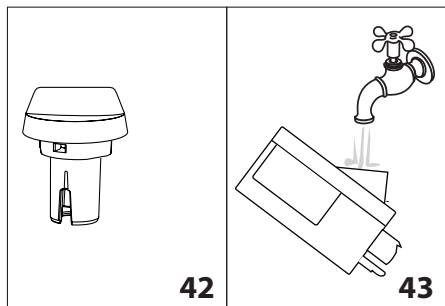
## **12.10 Czyszczenie pojemnika na mleko**

W celu zapewnienia skuteczności spieniacza, należy co drugi dzień czyścić pojemnik na mleko (D), jak opisano poniżej:

1. Wyjąć pokrywę (D2).
2. Wyjąć rurkę wytwarzania mleka (D5) i rurkę zanurzaną w mleku (D4).
3. Przekręcić w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara pokrętko regulacji pianki (D1) na pozycję „INSERT” (rys. 41) i ściągnąć je, przesuwając w górę.



4. Starannie umyć wszystkie elementy w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem czyszczącym. Można je myć w zmywarce, wkładając je wyłącznie do górnego kosza zmywarki. Zachować szczególną ostrożność, aby w nacięciu i w kanaliku pod pokrętkiem (rys. 42) nie zostały resztki po mleku: ewentualnie wyczyścić za pomocą wykałaczki.



5. Wyplukać wnętrze gniazda na pokrętło regulacji pianki pod bieżącą wodą (rys. 43).
6. Sprawdzić również, czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zatkane reszkami mleka.
7. Ponownie zamocować pokrętło tak, aby strzałka odpowiadała napisowi „INSERT”, zamocować rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzoną w mleku.
8. Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko.

### 12.11 Czyszczenie dyszy gorącej wody/pary

Za pomocą gąbki czyścić dyszę (A8) po każdym przygotowaniu mleka, usuwając resztki mleka znajdującego się na uszczelkach (rys. 27).

## 13. ODKAMNIENIE

Ekspres należy odkamienić, gdy na wyświetlaczu (B13) pojawi się (migający) komunikat „PRZEPROWADŹ ODKAM.”.

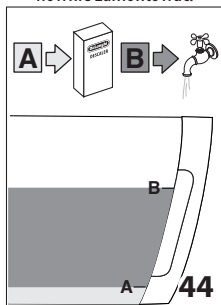


### Uwaga!

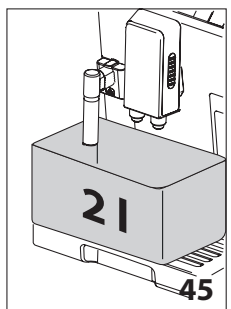
- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.

1. Włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do użycia;
2. Wejść do menu wciskając przycisk **MENU/ESC** (B14);
3. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Odkamienianie”;
4. Wybrać wciskając przycisk **OK** (B12 - rys. 10): na wyświetlaczu pojawi się napis „Odkamienianie Potwierdzasz?”;
5. Ponownie wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić: na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie napisy „OPRÓŻNIJ TACKĘ NA SKROPLINY” i „WYCIĄGNIJ FILTR” (jeżeli obecny) oraz „Wlej odkamieniacz, Naciśnij OK”;

6. Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A16) i wyjąć filtr zmiękczający (C4), jeżeli obecny; następnie opróżnić tackę na skropliny (A12 - rys. 31) i pojemnik na fusy (A10); ponownie zamontować.



7. Wlać do zbiornika na wodę odkamieniacz, do wskazanego na nim poziomu **A** (opakowanie 100 ml), zaznaczonym wewnątrz zbiornika (rys. 44); następnie dolać wody (jeden litr) do poziomu **B** (rys. 44); ponownie włożyć zbiornik na wodę.



8. Pod dyszą do spieniania mleka (C6) ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 2 litrów (rys. 45).



### Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dyszy do spieniania mleka wypływa gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się

wodą.

9. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić wprowadzenie roztworu odkamieniaczowego: na wyświetlaczu pojawi się napis „Odkamienianie w toku” i uruchomi się program odkamieniania. Płyn odkamieniaczowy wypływa z dyszy do spieniania mleka automatycznie wykonując serię płukań z przerwami, w celu usunięcia kamienia z wnętrza ekspresu; Po upływie około 25 minut, urządzenie przerywa odkamienianie i na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie napisy „PŁUKANIE”, „NAPEŁNIJ ZBIORNIK”;
10. Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniaczowego i wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wyplukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu: na wyświetlaczu pojawi się napis „PŁUKANIE, Naciśnij OK”;
11. Pod dyszą do spieniania mleka umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniaczowego (rys. 45);
12. Wcisnąć przycisk **OK**, aby rozpocząć płukanie: gorąca woda wypłynie z dyszy do spieniania mleka i na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PŁUKANIE, Proszę czekać”;
13. Gdy zbiornik na wodę jest pusty, na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie komunikaty „PŁUKANIE” i „NAPEŁNIJ

ZBIORNIK" oraz „WŁÓŻ FILTR" (jeżeli został wcześniej zdjęty): opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania;

14. Wyjąć zbiornik na wodę, włożyć ponownie filtr, jeżeli został wcześniej zdjęty, napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX i włożyć do urządzenia: na wyświetlaczu pojawi się napis „PŁUKANIE, Naciśnij OK”;
15. Pod dyszą do spieniania mleka i dozownikiem kawy (A7) umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania (rys. 45);
16. Wcisnąć przycisk **OK**, aby aktywować płukanie: z dyszy gorącej wody wypływie gorąca woda, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE Proszę czekać”;
17. Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Płukanie zakończone, Naciśnij OK”;
18. Wcisnąć przycisk **OK**, na wyświetlaczu pojawi się napis „NAPEŁNIU ZBIORNIK”;
19. Opróżnić tacę na skropliny, wyjąć i napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX, następnie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie zostało zakończone.

### **Zwróć uwagę!**

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie;
- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy (A10) znajduje się woda.
- W przypadku, gdy zbiornika na wodę nie został napełniony do poziomu max, urządzenie wymaga trzeciego płukania: zagwarantuje to całkowite usunięcie roztworu odkamieniacjącego z jego wewnętrznych obwodów.

## **14. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY**

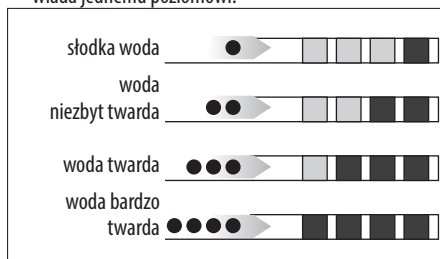
Komunikat PRZEPROWADŹ ODKAM. wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

### **14.1 Pomiar twardości wody**

1. Wyjąć z opakowania pasek kontrolny twardości wody „TOTAL HARDNESS TEST” (C1), załączony do instrukcji w języku angielskim.
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.

3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.



### **14.2 Ustawienie twardości wody**

1. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć < B4 > (B8) (rys. 9) do momentu wybrania hasła „Twardość Wody”.
3. Potwierdzić wybór wciskając przycisk **OK** (B12 - rys. 10).
4. Wcisnąć < o > i ustawić odczytany na pasku kontrolnym poziom (patrz rys. w poprzednim paragrafie).
5. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić ustawienie.
6. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

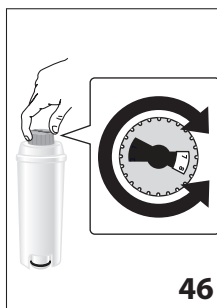
W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

## **15. FILTR ZMIĘK CZAJĄCY**

Niektóre modele posiadają filtr zmiękczający (C4): jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi.

W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

### **15.1 Montaż filtra**



1. Wyjąć filtr (C4) z opakowania.
2. Obracać tarczę z datą (rys. 46), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia.

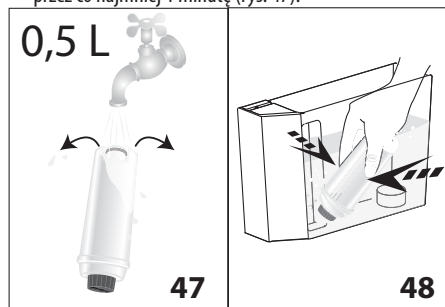
### **Zwróć uwagę**

czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast eks-

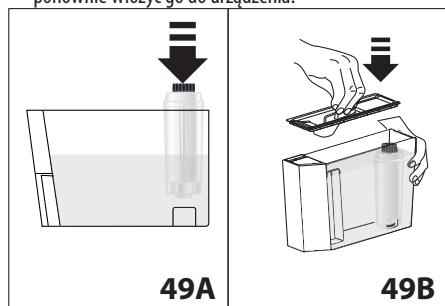
pres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

3. Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rysunku, do momentu gdy

woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę (rys. 47).



4. Wyjąć zbiornik (A16) i napełnić go wodą.
5. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć na kilkanaście sekund, pochylając go i delikatnie przyciskając, aby umożliwić wydobyć się pęcherzyków powietrza (rys. 48).
6. Włożyć filtr na miejsce (A17 - rys. 49A) i docisnąć do końca.
7. Zamknąć zbiornik pokrywą (A18 - rys. 49B), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia.



W momencie, gdy wykonuje się montaż filtra, konieczne jest zaprogramowanie jego obecności.

8. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
9. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B13) nie pojawi się napis „Instaluj filtr”.
10. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10).
11. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Zainstalować?”.
12. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór: na wyświetlaczu pojawi się napis „GORĄCA WODA Naciśnij OK”.
13. Pod dyszą gorącej wody (C6) ustawić pojemnik (o pojemności 500 ml).
14. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpocznie wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Proszę czekać”.
15. Po zakończeniu wydawania wody, urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

## 15.2 Wymiana filtra

Gdy na wyświetlaczu (B13) pojawia się napis „WYMIEN FILTR” lub po upływie dwóch miesięcy od jego założenia (patrz tarcza daty) lub, gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana filtra (C4):

1. Wyjąć zbiornik (A16) i zużyty filtr;
2. Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów 2-3-4-5-6-7 poprzedniego paragrafu.
3. Pod dyszą gorącej wody (C6) ustawić pojemnik (o min. pojemności 500 ml).
4. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
5. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Wymień filtr”.
6. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10);
7. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”
8. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór;
9. Na wyświetlaczu pojawi się napis „GORĄCA WODA, Wciśnij OK”;
10. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpocznie wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Proszę czekać”.
11. Po zakończeniu wydawania wody, urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

## 15.3 Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra (C4), konieczne jest jego wyjęcie i zaprogramowanie takiego stanu. Należy postępować następująco:

1. Wyjąć zbiornik (A16) i zużyty filtr;
2. Wcisnąć przycisk **MENU/ESC** (B14), aby wejść do menu;
3. Użyć < (B4) lub > (B8) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Instaluj filtr, Włączony”;
4. Wcisnąć przycisk **OK** (B12 - rys. 10);
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?”;
6. Wcisnąć przycisk **OK**, aby potwierdzić i przycisk **MENU/ESC**, aby wyjść z menu.

## 16. DANE TECHNICZNE

|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Napięcie:                          | 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A |
| Moc:                               | 1450 W                         |
| Ciśnienie:                         | 1,5 MPa (15 bar)               |
| Pojemność zbiornika na wodę:       | 2 L                            |
| Wymiary dłgłgłh:                   | 260x470x365 mm                 |
| Długość kabla:                     | 1750 mm                        |
| Waga:                              | 11 kg                          |
| Max pojemność pojemnika na ziarna: | 400 g                          |



Ten produkt jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

## 17. UTYLIZACJA



Nie wolno wyrzucać urządzenia razem z odpadami domowymi, należy je przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów

## 18. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIELACZU

| WYŚWIELANY KOMUNIKAT                        | MOŻLIWA PRZYCZYNA                                                                                                                        | ROZWIĄZANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NAPEŁNIJ ZBIORNIK                           | Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A16).                                                                                          | Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć maksymalnie naciskając, dopóki nie usłyszysz się odgłosu zamocowania.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY                   | Pojemnik na fusy po kawie (A10) jest pełny.                                                                                              | Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny (A12) i wykonać czyszczenie, następnie ponownie założyć (rys. 31). Ważne: gdy wyjmie się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy (A10) nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy zbyt się napełni i ekspres zablokuje się. Jeśli problem trwa, należy się upewnić, że zbiornik na wodę (A16) jest włożony do końca, wcisnąć przycisk ☞ (B7) i przelać trochę wody przez dyszę (C6). |
| KAWA ZBYT DROBNO ZMIELONA, WYREGULUJ MŁYNEK | Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.                                                         | Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5-rys. 14) o jeden przeskok w stronę numeru 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (par. „9.4 Regulacja młynka do kawy”).                                                                                                                                                                                                                             |
|                                             | Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie. | Założyć dyszę gorącej wody (C6) i wypuścić wodę, dopóki strumień nie będzie regularny.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY                       | Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany (A10).                                                                           | Wyjąć tackę na skropliny (A12) i założyć pojemnik na fusy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| WSYP KAWĘ MIELONĄ                           | Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wsypano kawy mielonej do lejka (A4).                                                             | Wsypanąć kawę mieloną do lejka (rys. 18) lub wyłączyć funkcję kawy mielonej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                                          |                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ODKAMIENTOWANIE                                                                          | Wskazuje, że konieczne jest odkamienianie urządzenia.                                                             | Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w rozdziale „13. Odkamienianie”.                                                                                                      |
| ZMNIJSZ. IŁ. KAWY                                                                        | Użyto zbyt dużo kawy.                                                                                             | Wybrać lżejszy smak wciskając pokrętko  (B2 - rys. 11) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.                         |
| NAPĘNIJ POJEMNIK ZIARNAMI                                                                | Ziarna kawy skończyły się.                                                                                        | Napełnić pojemnik ziarnami (rys. 15).                                                                                                                                                               |
|                                                                                          | Lejek do mielonej kawy (A4) jest zatkany.                                                                         | Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (C5), jak opisano w par. „12.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.                                                                                             |
| ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY                                                              | Po wykonaniu czyszczenia automat zaparządzający (A15) nie został zamocowany.                                      | Zamocować automat zaparządzający jak opisano w par. „12.9 Czyszczenie automatu zaparządzającego”.                                                                                                   |
| WŁÓŻ ZBIORNIK                                                                            | Zbiornik (A6) jest nieprawidłowo włożony.                                                                         | Włóż zbiornik dociskając go do końca.                                                                                                                                                               |
| ALARM OGÓLNY                                                                             | Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.                                                                              | Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w roz. „12. Czyszczenie” Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.                            |
| PUSTY OBWÓD WODY, NAPIĘNIJ OBWÓD WODY<br><b>Na zmianę z</b><br>GORĄCĄ WODĄ<br>Wciśnij OK | Obwód hydrauliczny jest pusty                                                                                     | Wcisnąć <b>OK</b> (B12-rys. 10) , aby przepłukać dyszę wodą (D6), aż wróci do normalnego funkcjonowania. Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik (A16) na wodę jest prawidłowo założony |
| WYMIENIĆ FILTR                                                                           | Filtr zmiękczający (C4) jest zużyty.                                                                              | Wymienić lub usunąć go zgodnie z instrukcjami z roz. „15. filtr zmiękczający”.                                                                                                                      |
| POKRĘTKO NA CLEAN                                                                        | Chwilę wcześniej przygotowano mleko i konieczne jest wyczyszczenie wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (D). | Ustawić pokrętko regulacji pianki (D1) na pozycji CLEAN.                                                                                                                                            |
| ZAMOCUJ DYSZĘ DO WODY                                                                    | Dysza do wody (C6) nie została zamocowana lub jest nieprawidłowo zamocowana                                       | Zamocować dyszę wody do końca.                                                                                                                                                                      |
| WŁÓŻ POJEMNIK NA MLEKO                                                                   | Pojemnik na mleko (D) nie został prawidłowo założony.                                                             | Włóż do końca pojemnik na mleko (rys. 24).                                                                                                                                                          |

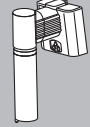


## 19. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

| PROBLEM                                                    | MOŻLIWA PRZYCZYNA                                                                             | ROZWIĄZANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kawa nie jest gorąca.                                      | Filizanki nie zostały podgrzane.                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uaktywnić podgrzewacz filizanek (A6) i pozostawić je na przynajmniej 20 min, aby się podgrzały.</li> <li>Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody).</li> </ul>                                                                                                                        |
|                                                            | Wewnętrzne obwody ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty. | Przed przygotowaniem kawy podgrzać obwody wewnętrzne za pomocą odpowiedniej funkcji (par. „8.1 Płukanie”).                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                            | Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.                                                   | Ustawić wyższą temperaturę kawy w menu (par. „8.10 Ustawienie temperatury”).                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.       | Kawa jest zbyt grubo zmielona.                                                                | Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 14). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „9.4 Regulacja młynka do kawy”). |
|                                                            | Nieodpowiedni rodzaj kawy.                                                                    | Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.           | Kawa jest zbyt drobno zmielona.                                                               | Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchem wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy (rys. 14). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „9.4 Regulacja młynka do kawy”).  |
| Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika. | Otwory dozownika (A7) są zatkane.                                                             | Oczyszczyć otwory wykałaczką (par. „12.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy”).                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Urządzenie nie włącza się                                  | Łącznik kabla zasilającego (C8) jest nieprawidłowo włożony.                                   | Włożyć łącznik do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia (A19 - rys. 1).                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                            | Nie włożono wtyczki do gniazdk.                                                               | Włożyć wtyczkę do gniazdk (rys. 1).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                            | Główny wyłącznik (A20) nie został włączony.                                                   | Nacisnąć na główny wyłącznik (rys. 2).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                  |                                                                                                              |                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie można wyjąć automatu zaparzającego                                           | Wyłączenie nie zostało wykonane prawidłowo                                                                   | Wyłączyć za pomocą przycisku  (B1) (roz. „7. Wyłączanie urządzenia”). |
|  | Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania (D5)                                                                   | Pokrywa pojemnika na mleko (D2) jest brudna                                                                                                           |
|                                                                                  | Duże pęcherzyki na mleku, wypływa ono z rurki (D5) rozpryskując się lub też nie jest wystarczająco spienione | Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest półtłuste.                                                                                            |
|                                                                                  |                                                                                                              | Pokrętło regulacji pianki (D1) jest źle ustawione.                                                                                                    |
|                                                                                  |                                                                                                              | Pokrywa I(D2) ub pokrętło regulacji pianki (D1) pojemnika na mleko są brudne                                                                          |
|  |                                                                                                              | Dysza gorącej wody/pary (A8) jest brudna                                                                                                              |
|                                                                                  |                                                                                                              | Dysza (C6) jest brudna.                                                                                                                               |
| Po zakończeniu odkamieniania, urządzenie wymaga trzeciego płukania               | Podczas dwóch cykli płukania, zbiornik nie został napełniony do poziomu MAX.                                 | Wyczyścić jak wskazano w par. „11.5 Czyszczenie dyszy po użyciu”                                                                                      |
|                                                                                  |                                                                                                              | Postępować jak wskazano na urządzeniu, opróżniając wcześniej tackę na skropliny, aby woda nie przelewała się.                                         |